

Használati útmutató

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Reméljük, hogy termékünkkel Ön is elégedett lesz és hosszú ideig szolgálja majd Önt. A használati útmutató fontos információkat tartalmaz a termék rendeltetésszerű használatával kapcsolatban. Az útmutatót őrizze meg későbbi áttekintésre is.

Műszaki jellemzők

Modell: J-45

Áramforrás: 220-240V, ~ 50 Hz,

Teljesítmény: max. 700W

Osztály: II.

Fontos biztonsági útmutatások

A készülék használatba vétele előtt olvassa el a használati útmutatót. Az útmutatót őrizze meg későbbi áttekintésre is. Az útmutatót tárolja a vásárlási bizonylattal és garancialevéllel együtt tárolja. Ha a terméket továbbajándékozza, kölcsönadja valakinek, mellékelje hozzá az útmutatót is. Elektromos berendezések működtetésekor mindig szükséges betartani a biztonsági óvintézkedéseket a baleset-, tűz- és áramütés kockázatának elkerülése végett.

Használat

A termék gyümölcsle készítésére szolgál. A termék kizárólag otthoni használatra kifejlesztett, nem alkalmas nagyüzemi és kültéri felhasználásra. A készülék üzemeltetéséhez nélkülözhetetlen a biztonsági óvintézkedések betartása. A helytelen használat tűz- és balesetveszélyes lehet, meghibásodást, áramütést vagy egyéb sérülést okozhat. A rendeltetésszerű használatra vonatkozó utasítások be nem tartása következtében keletkezett károkért nem vállalunk felelősséget. Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelel-e a termék címkén feltüntetett követelményeknek (220/240V, 50 Hz, váltóáram). A készüléket mindig megfelelő földelésű aljzatról működtesse. Bánjon óvatosan a kábellel. Ne rángassa, ne csavarja össze stb. Áramtalanításkor mindig a dugót húzza ki az alj-

zatzból, soha ne a kábelt rángassa.

Ne hagyja felügyelet nélkül az áram alá helyezett gépet. Tisztítás, karbantartás és szerelés előtt mindig kapcsolja ki a gépet (OFF) és húzza ki a dugót a fali aljzatzból.

Ne használja a terméket, ha:

- ha a kábel megsérült
- ha az leesett vagy egyéb sérülés érte.

A meghibásodott kábel cseréjére kizárólag szakszerviz jogosult. A készülék javítása szakértelmet és speciális eszközöket igényel. A szükséges javítást mindig bízza szakszervizre.

Húzza ki a kábeldugót a fali aljzatzból:

- ha működtetés során hibát észlel
- tisztítás előtt
- használat után és tárolás előtt.

Ne használja a készüléket, ha az leesett vagy egyéb sérülés érte, vagy ha megsérült a kábel. A szükséges javítást mindig bízza szakszervizre. Soha ne szerelje meg sajátkezűleg a gépet.

Figyelmeztetés! Az elektromos készülék nem gyermekjáték!

Soha ne hagyja felügyelet nélkül az áram alá helyezett gépet. A terméket nem használhatják gyerekek, és olyan személyek, akik nem ismerik a termék rendeltetésszerű használatára vonatkozó tudnivalókat, és mentális vagy fizikai korlátozottság következtében nem képesek a termék rendeltetésszerű és biztonságos üzemeltetésére. Ne engedje, hogy a gyerekek a készülékkel játszanak.

Figyelmeztesse a gyermekeket a készülék használatára során előforduló lehetséges veszélyekre:

- A forró részek megérintése következtében keletkező sérülések.
- A mozgó részek megérintése következtében keletkező sérülések.
- Áramütés veszélye.

Tartsa távol a terméket gyermekektől és olyan személyektől, akik nem ismerik a készülék használatára vonatkozó tudnivalókat. A terméket gyermekektől megfelelően elzárt helyen tárolja.

A csomagolóanyagokat soha ne hagyja gyermekek közelében, fulladásveszélyes lehet.

Áramütés veszélye

Soha ne merítse vízbe vagy egyéb folyadékba a készüléket, a kábelt és a kábeldugót. Ne tegye mosogatóba a készüléket.

Ne nyúljon a készülékhez, ha az nedves felületen áll, vagy ha nedves a keze. A motor, a gép teste és a kábel nem érintkezhet semmilyen folyadékkal. Ha ezeket a részeket nedvesség érte, azonnal kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a dugót a fali aljzatból és törölje le a nedvességet. Az áramütés elkerülése végett soha ne tárolja a készüléket kültéren vagy nedves környezetben. A készüléket mindig tiszta, száraz felületen működtesse, védve a túlforrósodástól (forróság, nedvesség... hatásától).

Balesetveszély!

Mozgó alkatrészek, forgó kések – extra széles adagolónyílás. Soha ne nyúljon ujjaival vagy egyéb tárggyal a bekapcsolt készülék belsejébe (konyhai eszközök vagy egyéb szerszámok, ruházat, haj stb.). A fedő levétele és egyéb tartozékok leszerelése előtt mindig várja meg, hogy a motor teljesen leálljon, majd húzza ki a kábeldugót az aljzatból. A hozzávalók betöltéséhez kizárólag a készlet részét képező adagoló hengert használja. használat közben soha ne hajoljon a betöltő nyílás fölé, a gyümölcslé vagy az ételdarabok kifröccsenhetnek.

Ne nyúljon a szűrőben lévő kis késekhez. A kések rendkívül élesek. Bánjon óvatosan a szűrővel, kiűritésekor mindig a pereménél fogja meg. Legyen nagyon óvatos a szűrő tisztításakor. Tisztításához használjon puha, műanyag sörtéjű kefét. Tárolás előtt mindig tisztítsa és szárítsa meg, majd szerelje össze a készüléket. Szétszerelés és tisztítás előtt mindig várja meg, hogy a motor teljesen leálljon.

Baleset- és meghibásodás veszélye!

Üzembe helyezés előtt mindig ellenőrizze,

hogy a készülék megfelelően össze van-e szerelve.

Ne használja a készüléket, ha bármely része megsérült. Ha repedést, törést vagy bármilyen egyéb sérülést észlel, ha a motor megáll és füstöl, vagy folyadék szivárog belőle, ne használja tovább a készüléket.

A készlet részét képező tartozékokon kívül ne használjon egyéb tartozékokat a géphez. Balesetveszélyes lehet és a gép meghibásodását okozhatja.

A készüléket mindig stabil, egyenes és száraz felületre állítsa, elegendő helyet biztosítva a működtetéshez. Ne állítsa a készüléket asztal vagy konyhapult szélére, sarkára. Lehetőleg a fali aljzathoz közel helyezze el. Ellenőrizze, hogy a kábel nem akadt-e el éles peremekben, bútorok szélein, sarkánál.

Ne állítsa a készüléket elektromos vagy gáz-tűzhelyek, fűtőtestek, kályha közelébe, és ellenőrizze, hogy a kábel ne kerüljön forró felületek, éles peremek közelébe. A készülék alá ne helyezzen papírtöröltőt vagy kendőket, elkerülve az esetleges tűzveszélyes helyzeteket. Ahasználatvégénkapcsoljakiakészüléket(OFF) és húzza ki a kábeldugót az aljzatból.

A készlet tartalma: gyümölcsprés, nemesacél szűrő, szűrőtartó, fedél, rosttartály, adagolóhenger, használati útmutató

A gyümölcspréssel egyszerűbben készíthet gyümölcs- és zöldségleveket. Egyes gyümölcs- és zöldségfélét nem szükséges apróra vágni (sárgarépa, alma), mert a gyümölcsprés extra széles adagoló nyílással rendelkezik. A nagyobb gyümölcsöket vágja fel akkora darabokra, hogy beleférjenek a betöltő nyílásba. Távolítsa el a nem fogyasztható részeket: magok, magház, kemény héj vagy rostok stb. A kifacsarás után megmaradt rostanyagokat (zöldség- és gyümölcrostokat) felhasználhatja mártásokhoz, levesekhez vagy komposztként. A készülék használat után egyszerűen szétszerelhető és megtisztítható.

Ne hagyja rászáradni a készülék felületére az

ételmaradékokat. A szűrőben hagyott rostanyagok eltömíthetik a szűrőt, amely később csökkenti a készülék hatékonyságát. A szűrőre száradt ételmaradékok eltávolításához áztassa meleg vízbe a szűrőt. Ne használjon semmilyen tisztítószeret.

Az első használat előtt

Az első használatba vétel előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót.

Távolítson el minden csomagolóanyagot.

Állítsa a készüléket stabil, egyenes, száraz felületre. Összeszerelés előtt ellenőrizze, hogy a kapcsológomb OFF fokozaton legyen, és a kábel dugó ne legyen csatlakoztatva a fali aljzathoz. Az első használatba vétel előtt mosson tisztára mosogatószeres vízben minden alkatrészt, amelyek az étellel érintkeznek, öblítse le majd hagyja megszáradni őket. Legyen nagyon óvatos, a kések rendkívül élesek. Ne használja a gépet kemény alapanyagok aprítására (dió, csokoládé). Ne használja pürésítésre és hús darálására.

A gyümölcsprés összeszerelése

Ismerkedjen meg az egyes részekkel.

Megjegyzés: Bánjon óvatosan a készülékkel és annak tartozékaival, összeszereléskor ne fejtessen túl nagy erőt. Balesetveszély! A szűrő belsejében található kések rendkívül élesek. Minden használat előtt szerelje össze megfelelően a gépet.

A kábel aljzathoz csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a kapcsoló OFF állásban legyen.

A motoros egység felső részére illessze fel a szűrőt, enyhén nyomja a helyére.

A rostkieresztő nyílás alá helyezze be a rosttartályt. A tartálynak pontosan a nyílás alá kell illeszkednie. A gyümölcslé kieresztő nyílás alá helyezze be a tartályt. A kieresztő nyílás két-féle pozícióba állítható, a gyümölcslé kieresztéséhez és lezárásához. A nemesacél szűrőt helyezze a tartójába. A szűrőt mindig a pereménél fogja meg, ne nyúljon az éles késekhez. Fordítsa el a szűrő tartóját egészen addig, míg megfelelően a helyére illeszkedik. Figyelmeztetés! Óvatosan elfordítva ellenőrizze, hogy a

szűrő megfelelően rögzítve van-e. Könnyen elforgathatónak kell lennie.

A rosttartályt illessze a helyére a fedő alá úgy, hogy megfelelően illeszkedjen a nyílásba. Rögzítse a tartályt a szűrő pereméhez. A fedél lezárása előtt illessze a helyére a rosttartályt.

Zárja le a készülék fedelét. A fedél egyetlen módon rögzíthető. A betöltő nyílásnak közvetlenül a szűrő felett kell lennie. A készülék csak akkor lép működésbe, ha a kioldó kapcsoló megfelelően rögzítve van. Helyezze az adagolóhengert a betöltő nyílásba. A készülék ekkor használatra kész.

Üzemeltetés

Mossa meg a gyümölcsöt vagy zöldséget, és távolítson el róla minden kemény és fagyasztaásra nem alkalmas részt.

TIPP: A legtöbb gyümölcsöt és zöldséget, pl. alma, sárgarépa vagy uborka, nem kell apró darabokra felvágni, hiszen beleférnek az adagoló nyílásba. A nagyon kemény és nem fogyasztható részeket vágja ki.

Ellenőrizze, hogy a készülék összeszerelése megfelelő-e, és a kapcsoló OFF állásban van-e. Ellenőrizze a készülék állapotát. csatlakoztassa a kábelt a fali aljzathoz.

A kapcsolót állítsa ON állásba (1 vagy 2 fokozatra).

Figyelmeztetés: Ha a motor üzemeltetés közben leáll, azonnal kapcsolja ki és húzza ki a dugót a fali aljzathoz. Az alapanyagok adagolásához mindig a készlet részét képező hengert használja. Soha ne nyúljon kézzel vagy egyéb tárggyal a készülék nyílásaiba.

Miután bekapcsolta a motort, vegye ki az adagolóhengert és a nyílásba helyezze be az alapanyagokat. Ne rakjon egyszerre túl sok alapanyagot a nyílásba. A hengerrel óvatosan, lassan nyomja lefelé az alapanyagokat. A legtöbb gyümölcslé kifacsarásához, nagyon lassan nyomja lefelé az alapanyagokat. A gyümölcslé a tartályba folyik, a rostanyagok pedig a rosttartályba kerülnek.

Figyelmeztetés:

Ne várja meg, hogy a tartály teljesen megteljen, kifolyhat a gyümölcslé. Üritse ki időben,

még mielőtt teljesen megtelne a tartály. Kapcsolja ki a készüléket, várja meg, hogy a motor leálljon, majd húzza ki a kábelt a fali aljzataból és vegye ki a tartályt. A következő facsaráshoz, helyezze vissza a tartályt.

A facsarás végén

Kapcsolja ki a készüléket, várja meg, hogy a motor leálljon, majd húzza ki a kábelt a fali aljzataból. Minden használat után tisztítsa meg a kivehető részeket. Ne hagyja rászáradni az ételmaradékokat.

Tisztítás és karbantartás

Tisztítás és karbantartás előtt kapcsolja ki a gépet, várja meg, hogy megálljon a motor, majd húzza ki a kábeldugót a fali aljzataból. Minden használat végén mossa tisztára a kivehető részeket, elkerülve ezzel, hogy az ételmaradékok rászáradjanak az egyes részekre. A készüléket és a kábelt soha ne merítse vízbe vagy egyéb folyadékba. A motoros egységet és a kábelt soha ne tegye mosogatóbatóba.

A gyümölcsprés szétszerelése

Vegye ki a tartályt. Nyomja meg a kioldó kapcsolót, és nyissa ki a facsaró fedelét. Vegye ki a rosttartályt és a facsaró fedelét.

Figyelmeztetés: Szétszereléskor soha ne fejtessen ki túl nagy erőt. Kövesse a használati útmutatóban közölt lépéseket.

Legyen nagyon óvatos, a kések rendkívül élesek. Ne nyúljon a szűrő belsejéhez. A szűrőt mindig a pereménél fogja meg. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a szétszerelt gépet gyermekek közelében.

Fogja meg két kézzel a szűrő tartóját és húzza ki a szűrővel együtt. A tartó megfelelően rögzítve van, ezért kiemelése kis erő kifejtést igényel. Ne feszítse ki túl nagy erővel. A kiszérelés után fordítsa meg, és tisztítsa meg a szitát.

Tisztítás

Megjegyzés: Facsarás közben a műanyag részek enyhén elszíneződhetnek. Ez az elszíneződés nem káros az egészségre. Megelőzheti az elszíneződést, ha minden használat után leöblíti meleg vízzel és megtisztítja puha ke-

fével a tartozékokat.

Figyelmeztetés: A tisztításhoz ne használjon erős tisztítószeret, súroló keféket és egyéb eszközöket. Kizárólag puha sörtéjű kefével és mosogatószeres vízzel tisztítsa.

A szűrőt helyezze pár percre mosogatószeres vízbe. Mossa tisztára mosogatószeres vízben az összes tartozékot. A szűrőt mindig a pereménél fogja meg és öblítse le csapvíz alatt. Puha sörtéjű műanyag kefével tisztítsa meg a szűrő belsejét. Tisztítsa meg az összes műanyag tartozékot puha kefével. Tisztítás után öblítse le őket és hagyja megszáradni. A levehető tartozékok mosogatógépben is tisztíthatók. **A motoros egységet és a kábelt soha ne tegye mosogatóbatóba!!**

Puha kendővel vagy szivaccsal törölje tisztára a motoros egység felületét. Ügyeljen rá, hogy a motort ne érje nedvesség. Tárolás előtt győződjön meg róla, hogy minden tartozék megszáradt-e.

A készüléket összeszerelve tárolja, megelőzve ezzel, hogy az egyes tartozékok elveszenek. Tárolás előtt mindig tisztítsa meg a készüléket. A készüléket száraz, tiszta helyen tárolja, gyermekektől, fagytól és nedvességtől megfelelően védett helyen.

Megakadt ételdarab eltávolítása

Kemény vagy nagyobb rosttartalmú alapanyag facsarásakor vagy túl gyors facsarásakor megakadhatnak ételdarabok a szűrőben. Ekkor azonnal kapcsolja ki a gépet, várja meg, hogy leálljon a motor, majd húzza ki dugót az aljzataból.

Vegye ki a gyümölcslétartályt és vegye le a fedőt.

Legyen nagyon óvatos a késekkel.

A lerakódások eltávolításához használjon kis fa vagy műanyag kanalat, vagy puha sörtéjű keféket.

Hibaelhárítás

Ha olyan problémát tapasztal, amelyre nem talál megoldást a táblázatban, forduljon szakszervizhez a hiba elhárításához.

| Probléma | Megoldás |
|--|---|
| A motor bekapcsolás után nem indul. | Nincs megfelelően összeszerelve a gép. |
| A motor megáll és furcsa szagot áraszt. | Azonnal kapcsolja ki a gépet és húzza ki a kábel dugót a fali aljzatból. |
| Túl sok rostos anyag a szűrőben. | Azonnal kapcsolja ki a gépet és húzza ki a kábel dugót a fali aljzatból. |
| A maradék rost túl nedves és a kifacsart gyümölcslé kevés. | Lassabban dolgozza fel az alapanyagokat. Vegye ki a szűrőt és tisztítsa meg. Csapvíz alatt mossa tisztára. |
| A gyümölcslé szivárog a szűrő pereme és a fedél között. | Lassabban dolgozza fel az alapanyagokat. Óvatosan, lassan nyomja le a gyümölcsöt. Ha szükséges, tisztítsa meg a rosttartályt. |
| A gyümölcslé nem megfelelően folyik az edénybe. | Lassabban dolgozza fel az alapanyagokat. Óvatosan, lassan nyomja le a gyümölcsöt. |
| A gyümölcslé szivárog a motoros rész peremén. | Azonnal kapcsolja ki a gépet és húzza ki a kábel dugót a fali aljzatból. Eltömődhetett a szűrő. Tisztítsa meg a szűrőt csapvíz alatt. Szerelje vissza a helyére és folytathatja a munkát. |

Környezetvédelem

Információk az elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítéséről

A készülék élettartamának lejártá vagy a teljes megrongálódás után, amikor a javítása már nem gazdaságos, a készüléket ne dobja a háztartási szeméthyűjtőbe, hanem szedje szét alapanyagai szerint és a környezetvédelmi előírásoknak megfelelően adja le az egyes anyagokat a kijelölt gyűjtőhelyeken. A helyes megsemmisítéssel hozzájárul a természeti értékek és az emberi egészség megőrzéséhez, melyeket a helytelen személtlerakás súlyosan károsíthat. További információkról érdeklődjön a legközelebbi szeméthyűjtő helyen vagy az illetékes helyi hivatalban. A helytelen megsemmisítés és szemetelés a nemzetközi előírások alapján súlyos büntetéseket vonhat maga után.

Szerviz

Ha a vásárlás után a készülék állapotában bármilyen hibát észlel, hívja ügyfélszolgálatunkat. Használat közben mindig tartsa be a használati útmutatóban leírtakat. A használati útmutatóval eltérő, helytelen használat és mindennemű sajátkezű javítás esetén a garancia érvényét veszti.

A garancia nem vonatkozik

- a rendszeres használat során bekövetkező természetes alkatrészkopásra, elhasználódásra
- a nem megfelelő karbantartás következtében fellépő meghibásodásokra (pl. tisztítás, tárolás stb.)
- külső körülmények okozta meghibásodásokra (pl. klimatikus hatások, poros környezet, nem rendeltetésszerű használat stb.)
- a termék leesése, ütközése, egyéb baleset következtében keletkezett mechanikus sérülésekre.
- a nem szakszerű használat, túlterhelés, nem megfelelő kiegészítő szerszámok és alkatrészek használata során fellépő meghibásodásokra.

A reklamációra visszaküldött termékek esetében a nem megfelelően biztosított szállítási körülmények során fellépő meghibásodásokért a termék tulajdonosa felelős. A gyártó fenntartja a jogot a használati útmutató megváltoztatására a műszaki lehetőségek és a termék továbbfejlesztése céljából, és nem felel az esetleges nyomdai hibákért. Az ábrákon szereplő modell különbözhet a valódi terméktől.